



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



11792/09 (Presse 210)

PRESSEMEDDELELSE

2955. samling i Rådet

Økonomi og finans

BUDGET

Bruxelles, den 10. juli 2009

Formand

Hans **LINDBLAD**
Statssekretær under Sveriges finansminister

P R E S S E

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet bekræftede med enstemmighed **forslaget** til EU's almindelige **budget** for **2010** ved førstebehandling sammen med **en fælles erklæring** med Europa-Parlamentet og **tre ensidige erklæring**. Enigheden vil blive formelt vedtaget på en kommende samling i Rådet.

Budgetforslaget for 2010 andrager

- 137,944 mia. EUR i forpligtelsesbevillinger, hvilket giver en margen på 2,4 mia. EUR op til det samlede loft for den finansielle ramme, og
- 120,521 mia. EUR i betalingsbevillinger svarende til 1,02 % af EU's bruttonationalindkomst (BNI).

Disse tal afspejler Rådets ønske om at finde en sund balance mellem målrettede nedskæringer på en række områder og finansieringen af politiske prioriteringer såsom foranstaltninger til fremme af vækst og beskæftigelse set i lyset af den aktuelle økonomiske og finansielle krise.

Nedskæringen i bevillinger sammenlignet med de krævede summer i Kommissionens foreløbige budgetforslag (- 612,90 millioner EUR i forpligtelsesbevillinger og - 1,795 milliarder EUR i betalingsbevillinger) blev vedtaget af Rådet på baggrund af en grundig gennemgang af budgetimplementeringen i tidligere år og indeværende år og under hensyntagen til budgetprognosen for 2009.

Sammenlignet med budgettet for 2009 viser budgetforslaget for 2010 en stigning på 3,06 % i forpligtelsesbevillinger og en stigning på 3,81 % i betalingsbevillinger.

INDHOLD¹

DELTAGERE	4
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

SAMRÅDSMØDE MED EUROPA-PARLAMENTET	6
--	---

FORSLAG TIL DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS BUDGET FOR 2010	7
--	---

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

ingen

¹ Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Presse-tjenesten.

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Melchior WATHELET

Statssekretær for budget under premierministeren og statssekretær for familiepolitik under beskæftigelsesministeren og, for så vidt angår de personretlige og familieretlige aspekter, under justitsministeren

Bulgarien:

Boyko KOTZEV

Fast repræsentant

Den Tjekkiske Republik:

Bohdan HEJDUK

Vicefinansminister

Danmark:

Poul Skytte CHRISTOFFERSEN

Fast repræsentant

Tyskland:

Edmund DUCKWITZ

Fast repræsentant

Estland:

Raul MÄLK

Fast repræsentant

Irland:

Martin MANSERGH

Viceminister, Finansministeriet

Grækenland:

Theodoros N. SOTIROPOULOS

Fast repræsentant

Spanien:

Carlos BASTARRECHE SAGÜES

Fast repræsentant

Frankrig:

Philippe ETIENNE

Fast repræsentant

Italien:

Giuseppe VEGAS

Vicefinansminister

Cypern:

Andreas D. MAVROYIANNIS

Fast repræsentant

Letland:

Mārtiņš BIČEVSKIS

Statssekretær, Finansministeriet

Litauen:

Asta KUNIYOSHI

Råd

Luxembourg:

Christian BRAUN

Fast repræsentant

Ungarn:

Tamás KATONA

Statssekretær, Finansministeriet

Malta:

Joseph RAPA

Generaldirektør, Finansministeriet

Nederlandene:

Frans TIMMERMANS

Europaminister

Østrig:

Reinhold LOPATKA

Statssekretær, Forbundsfinansministeriet

Polen:

Jacek DOMINIK

Understatssekretær, Finansministeriet

Portugal:

Manuel LOBO ANTUNES

Fast repræsentant

Rumænien:

Mihnea Ioan MOTOC

Fast repræsentant

Slovenien:

Igor SENČAR

Fast repræsentant

Slovakiet:

Maroš ŠEFČOVIČ

Fast repræsentant

Finland:

Mari KIVINIEMI

Forvaltnings- og kommunalminister

Sverige:

Hans LINDBLAD

Statssekretær under finansministeren

Det Forenede Kongerige:

Ian PEARSON

Statssekretær for økonomiske spørgsmål, Finansministeriet

Kommissionen:

Siim KALLAS

Næstformand

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**SAMRÅDSMØDE MED EUROPA-PARLAMENTET**

Inden Rådet nåede til enighed om budgetforslaget for 2010, holdt det sit sædvanlige samrådsmøde med en delegation fra Europa-Parlamentet inden for rammerne af den interinstitutionelle aftale om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning.

Formålet med dette møde, som var forberedt på grundlag af resultatet af drøftelserne på et *treparts-møde* den 7. juli 2009, var at finde et fælles grundlag for de kommende forhandlinger om budgettet for 2010.

Rådet og Europa-Parlamentet nåede til enighed om en fælles erklæring om *rekruttering i forbindelse med udvidelserne i 2004 og 2007*, som findes i bilaget.

FORSLAG TIL DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS BUDGET FOR 2010

(jf. [11620/09](#), [11620/09 ADD 1](#), [11620/09 ADD 1 COR 1](#), [11620/09 ADD 2](#), [11621/09](#), [11621/09 + ADD 1](#))¹

Efter samrådsmødet med Europa-Parlamentet og på grundlag af de forberedende organers arbejde bekræftede Rådet **med enstemmighed** den enighed, der var opnået i De Faste Repræsentanternes Komité om forslaget til det almindelige budget for 2010.

Forslaget til det almindelige budget for budgetåret 2010, som vedtaget af Rådet, andrager:

- **137 944 243 872 EUR i forpligtelsesbevillinger**
- **120 520 906 320 EUR i betalingsbevillinger.**

Budgetforslaget for 2010 tager på baggrund af den nuværende økonomiske og finansielle krise sigte på at opnå en sund balance mellem målrettede nedskæringer på en række områder og finansieringen af politiske prioriteringer såsom foranstaltninger til fremme af vækst og beskæftigelse. I forslaget er der taget hensyn til budgetudnyttelsesgraden i 2008, varslingen i forbindelse med budgetoverslagene for 2009 og en realistisk absorptionskapacitet. Det indeholder tilstrækkelige margener under de forskellige udgiftsområder i den finansielle ramme til at dække uforudsete budgetmæssige behov.

Sammenlignet med det foreløbige forslag til Den Europæiske Unions almindelige budget for 2010² har Rådet beskåret forpligtelsesbevillinger med i alt 612,90 mio. EUR, hvilket giver en margen på 2 373,64 mio. EUR under det samlede loft for den finansielle ramme. Betalingsbevillingerne blev beskåret med i alt 1 794,90 mio. EUR.

Sammenlignet med budgettet for 2009³ udviser disse beløb for forpligtelsesbevillingernes vedkommende en stigning på 3,06 % og for betalingsbevillingernes vedkommende en stigning på 3,81 %.

¹ Dette og andre dokumenter, der er nævnt i denne pressemeddelelse, kan findes i Rådets offentlige register ved at indtaste det relevante nummer –

<http://www.consilium.europa.eu/showPage.aspx?id=549&lang=en>

² <http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-en.htm>

³ Som vedtaget den 18. december 2008, jf.

<http://eur-lex.europa.eu/JOHtml.do?uri=OJ:L:2009:069:SOM:EN:HTML>

Finansieringen af anden del af den europæiske økonomiske genopretningsplan på 2,4 mia. EUR indgår ikke i budgetforslaget for 2010; i henhold til aftalen mellem Rådet og Europa-Parlamentet bør dette beløb sikres ved en kompensationsmekanisme ved samrådet om budgetproceduren for 2010 under andenbehandling i november 2009.

Budgetforslaget for 2010 tager heller ikke hensyn til udgifterne i forbindelse med Lissabontraktatens eventuelle ikrafttræden.

Rådet bekræftede også tre ensidige erklæringer om henholdsvis *betalingsbevillinger, udgiftsområde 4* og *EU-institutionernes og organernes bygningspolitik*, som også findes i bilaget.

Rådet noterede sig en ensidig erklæring fra Tyskland om programmet vedrørende "Fødevarerhjælp til de socialt dårligst stillede i Den Europæiske Union" (jf. bilaget).

For så vidt angår de forskellige udgiftsområder og underudgiftsområder omfatter enigheden i Rådet følgende elementer:

- (1) **Bæredygtig vækst** (udgiftsområde 1 i den finansielle ramme)
 - (a) konkurrenceevne for vækst og beskæftigelse (underudgiftsområde 1a i den finansielle ramme)

Med hensyn til **forpligtelsesbevillinger** nåede Rådet til enighed om at:

- reducere det beløb, der er anmodet om i FBF, med **i alt** 99,82 mio. EUR
- formindske bevillingerne til en række specifikke budgetposter under dette udgiftsområde med 88,76 mio. EUR på grundlag af den tidligere og nuværende budgetgennemførelse og en realistisk absorptionskapacitet
- beskære støttebevillingerne til de decentrale organer med 11,06 mio. EUR ved ikke at acceptere nye stillinger til eksisterende organer; Rådet accepterede kun 35 stillinger til de to nye agenturer, der er planlagt i 2010: Det Europæiske Agentur for Samarbejde mellem Energimyndigheder (ACER) og Sammenslutningen af Europæiske Tilsynsmyndigheder inden for Elektronisk Kommunikation (BEREC)
- tilvejebringe en margin på 218,41 mio. EUR under dette underudgiftsområde.

Med hensyn til **betalingsbevillinger** tilsigtede Rådet en **samlet** reduktion på 408,33 mio. EUR i det beløb, der er anmodet om i FBF, på en række budgetposter på grundlag af en analyse af budgetgennemførelsen i 2008 og varslingen i forbindelse med budgetoverslagene for 2009.

- (b) Samhørighed for vækst og beskæftigelse (underudgiftsområde 1b i den finansielle ramme)

Rådet accepterede FBF *for* så vidt angår **forpligtelsesbevillinger**; marginen andrager 11,91 mio. EUR.

For så vidt angår **betalingsbevillinger** reducerede Rådet det beløb, der er anmodet om i FBF, til strukturfonde og afslutningen af strukturpolitikprogrammerne for 2000-2006 med i alt 293,10 mio. EUR.

(2) **Bevarelse og forvaltning af naturressourcerne (udgiftsområde 2 i den finansielle ramme)**

Med hensyn til **forpligtelsesbevillinger** nåede Rådet til enighed om at:

- reducere det beløb, der er anmodet om i FBF, med i alt 363,37 mio. EUR under hensyntagen til den tidligere og nuværende budgetgennemførelse og de foreliggende oplysninger vedrørende bestemte områder inden for landbruget
- fordele denne reduktion på den budgetpost, der vedrører regnskabsafslutning (230,00 mio. EUR), kapitlet om interventioner på landbrugsmarkeder (118,77 mio. EUR) og en række andre budgetposter (EUR 14,60 mio. EUR)
- tilvejebringe en margin på 1 472,67 mio. EUR.

For så vidt angår **betalingsbevillinger** nåede Rådet til enighed om at:

- reducere beløbet i FBF med i alt 491,48 mio. EUR på grundlag af den tidligere og nuværende budgetgennemførelse
- formindske de budgetterede beløb til regnskabsafslutning med 230,00 mio. EUR, nemlig 118,77 mio. EUR til kapitlet om interventioner på landbrugsmarkeder, 98,00 mio. EUR til udvikling af landdistrikterne og 44,71 mio. EUR til en række andre budgetposter

- afslå anmodningen om nye stillinger til de decentrale organer
- om nødvendigt tage beløbene til udgiftsområde 2 op til revision i lyset af ændringsskrivelsen til efteråret.

(3) **Unionsborgerskab, frihed, sikkerhed og retfærdighed (udgiftsområde 3 i den finansielle ramme)**

(a) Frihed, sikkerhed og retfærdighed (underudgiftsområde 3a i den finansielle ramme)

For så vidt angår **forpligtelsesbevillinger** nåede Rådet til enighed om at:

- reducere beløbene i FBF med i alt 5,92 mio. EUR
- beskære støttebevillingerne til de decentrale organer med 3,47 mio. EUR ved ikke at acceptere nye stillinger til eksisterende organer; Rådet agter kun at acceptere 486 stillinger til Det Europæiske Asylstøttekontor (EASO), et nyt agentur, der er planlagt i 2010, Det Europæiske Agentur for Forvaltning af det Operative Samarbejde ved EU-medlemsstaternes Ydre Grænser (Frontex) og Den Europæiske Politienhed (Europol)¹
- formindske bevillingerne til en række specifikke budgetposter under dette udgiftsområde med 2.45 mio. EUR på grundlag af den tidligere og nuværende budgetgennemførelse
- tilvejebringe en margin under underudgiftsområde 3a på 50,73 mio. EUR.

Med hensyn til **betalingsbevillinger** tilsigtede Rådet en **samlet** reduktion på 27,90 mio. EUR på en række budgetposter på grundlag af en analyse af budgetgennemførelsen i 2008 og varslingerne i forbindelse med budgetoverslagene for 2009.

(a) Unionsborgerskab (underudgiftsområde 3b i den finansielle ramme)

Med hensyn til **forpligtelsesbevillinger** nåede Rådet til enighed om at:

- reducere beløbene i FBF med i alt 15,14 mio. EUR;

¹ Fra og med den 1. januar 2010 finansieres Europol fuldt ud over EU's budget i stedet for på det nuværende mellemstatslige grundlag. Rådet agter at opretholde de 436 nuværende stillinger i Europol.

- formindske bevillingerne til en række specifikke budgetposter med 11,96 mio. EUR på grundlag af den tidligere og nuværende budgetgennemførelse og en realistisk absorptionskapacitet
- beskære støttebevillingerne til de decentrale organer med 3,18 mio. EUR ved ikke at acceptere nye stillinger til eksisterende organer
- tilvejebringe en margin på 33,87 mio. EUR.

For så vidt angår **betalingsbevillinger** reducerede Rådet det **samlede** beløb på 26,19 mio. EUR målrettet på en række budgetposter på grundlag af en analyse af budgetgennemførelsen i 2008 og varslingerne i forbindelse med budgetoverslagene for 2009.

(4) **EU som global partner (udgiftsområde 4 i den finansielle ramme)**

Med hensyn til **forpligtelsesbevillinger** nåede Rådet til enighed om at:

- reducere beløbene i FBF med i alt 89,11 mio. EUR på en række specifikke budgetposter på grundlag af den tidligere og nuværende budgetgennemførelse og en realistisk absorptionskapacitet
- tilvejebringe en margin på 309,90 mio. EUR til dækning af yderligere behov på et senere tidspunkt, f.eks. prioriteringerne i konklusionerne fra Det Europæiske Råd fra juni 2009.

For så vidt angår **betalingsbevillinger** nåede Rådet til enighed om:

- at formindske beløbene i FBF med i alt 508,35 mio. EUR
- at beskære bevillingerne med 259,46 mio. EUR målrettet på en række budgetposter på grundlag af en analyse af budgetgennemførelsen i 2008 og varslingerne i forbindelse med budgetoverslagene for 2009
- ikke at acceptere det beløb på 248,89 mio. EUR, der er foreslået i FBF i forbindelse med reserven til nødhjælp.

(5) Administration (udgiftsområde 5 i den finansielle ramme)

Rådet handlede efter følgende principper:

- Den samlede forhøjelse i EU's administrative udgifter fastsættes på et niveau nær inflationsraten
- Hver institutions driftsbudget fastsættes på et passende niveau under hensyntagen til deres særlige karakter og deres reelle og berettigede behov
- Der foretages målrettede nedskæringer under visse individuelle budgetposter for alle institutionerne under hensyntagen til budgetgennemførelsen 2008 og de reelle behov
- Der lægges vægt på behovet for at besætte alle ledige stillinger
- Ingen af de nye stillinger, som institutionerne har anmodet om til nye aktiviteter, godkendes.

På grundlag af denne strategi reducerede Rådet **forpligtelses- og betalingsbevillingerne** i FBF med **i alt** 39,56 mio. EUR, hvilket giver en margen på 276,15 mio. EUR under loftet for udgiftsområde 5. I overensstemmelse med "gentlemanaftalen" har Rådet godkendt beløbene til Europa-Parlamentet uden ændringer.

(6) Indtægter

Rådet accepterede FBF med forbehold af de tekniske tilpasninger, der er nødvendige på grund af de ændringer, der er foretaget i budgetforslaget.

Nedenstående skema indeholder en sammenfatning af Rådets førstebehandling (herunder en sammenligning med FBF og budgettet for 2009):

(in EUR)

Udgiftsområde	Førstebehandling		Forskel i forhold til FBF for 2010 (beløb)		Forskel i forhold til budgettet for 2009 (som vedtaget den 18.12.2008 i %)		Disponibel margen under gældende finansielle ramme
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	
1. Bæredygtig vækst							
1a. Konkurrenceevne for vækst og beskæftigelse	12 169 589 253	10 573 940 303	-99 821 000	-408 331 000	7.65 ²	-4.09 ²	218 410 747
1b. Samhørighed for vækst og beskæftigelse	49 382 092 092	36 089 285 000	0	-293 100 000	+1.97	+3.19	11 907 908
I alt	61 551 681 345	46 663 225 303	-99 821 000	-701 431 000	+3.08²	+1.44²	230 318 655
Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen	500 000 000		0				
2. Beskyttelse og forvaltning af naturressourcer	58 640 332 302	57 583 424 809	-363 366 000	-491 481 000	+4.49	+9.54	1 472 667 698
heraf markedsrelaterede udgifter og direkte støtte	43 389 980 768	43 270 686 586	-354 946 000	-355 746 000	+5.49	+5.32	1 356 209 232
3. Unionsborgerskab, frihed, sikkerhed og retfærdighed							
3a. Frihed, sikkerhed og retfærdighed	974 270 370	692 113 370	-5 917 000	-27 897 000	+12.77	+12.09	50 729 630
3b. Unionsborgerskab	634 128 000	613 530 500	-15 137 000	-26 187 000	-2.59	-9.64	33 872 000
I alt	1 608 398 370	1 305 643 870	-21 054 000	-54 084 000	+6.17	+0.71	84 601 630
4. EU som global aktør	7 583 103 270	7 156 270 753	-89 106 000	-259 466 000	-3.36	-14.03	
Reserve til nødhjælp	248 882 000	0	0	-248 882 000	0.00	-100.00	
I alt	7 831 985 270	7 156 270 753	-89 106 000	-508 348 000	-3.36	-14.03	309 896 730
5. Administration	7 811 846 585	7 812 341 585	-39 556 092	-39 556 092	+1.44²	+1.45²	276 153 415
6. Kompensationer	p.m.	p.m.			-100.00	-100.00	
TILSAMMEN	137 944 243 872	120 520 906 320	-612 903 092	-1 794 900 092	+3.06	+3.81	2 373 638 128
Betalingsbevillinger, i % af BNI	1.17%	1.02%					

² Disse tal tager ikke hensyn til ændringen af klassificeringen for 5,8 mio. EUR til Det Europæiske Institut for Innovation og Teknologi (EIT) fra udgiftsområde 5 til underområde 1a fra budgetåret 2010.

BILAG

Fælleserklæring:**Rekruttering i forbindelse med udvidelserne i 2004 og 2007**

"Europa-Parlamentet og Rådet understreger igen betydningen af, at alle stillinger, særlig på mellem- og toplederniveau, besættes i forbindelse med udvidelserne i 2004 og 2007, og understreger, at institutionerne og specielt EPSO bør gøre alt for at sikre, at der gøres det fornødne for at rette op på situationen og fremskynde hele processen med at besætte de stillinger, budgetmyndigheden har bevilget, med tjenestemænd. Kriterierne bør være som fastsat i vedtægtens artikel 27 og tilsigte, at der snarest muligt opnås det bredest mulige geografisk proportionale grundlag.

Europa-Parlamentet og Rådet agter fortsat at føre nøje tilsyn med den igangværende rekrutteringsproces. De anmoder i den forbindelse de enkelte institutioner og EPSO om to gange årligt, i marts og oktober, at forelægge budgetmyndigheden oplysninger om situationen for så vidt angår rekrutteringen i forbindelse med udvidelserne i 2004 og 2007."

Ensidige erklæringer fra Rådet:**1. BETALINGSBEVILLINGER**

"Rådet anmoder Kommissionen om at fremlægge et ændringsbudget, hvis det viser sig, at bevillingerne på budgettet for 2010 ikke er tilstrækkelige til at dække udgifterne under underudgiftsområde 1a (konkurrenceevne for vækst og beskæftigelse), underudgiftsområde 1b (samhørighed for vækst og beskæftigelse), udgiftsområde 2 (beskyttelse og forvaltning af naturressourcer) og udgiftsområde 4 (EU som global aktør)."

2. UDGIFTSOMRÅDE

"Rådet, der noterer sig, at Kommissionen har til hensigt at fremlægge en ændringsskrivelse til FBF 2010, der på et senere tidspunkt skal dække yderligere behov i forbindelse med aktioner i forhold til tredjelande, navnlig de prioriteter, der er omfattet af tidligere ændringsskrivelser, og de prioriteter, der nævnes i Det Europæiske Råds konklusioner fra juni 2009, har udarbejdet sit budgetforslag for 2010 med en passende margen under udgiftsområde 4, så der kan tages hensyn hertil."

3. EU-INSTITUTIONERNES OG ORGANERNES BYGNINGSPOLITIK

"Rådet erindrer om sine konklusioner om Revisionsrettens særberetning nr. 2/2007 om institutionernes udgifter til bygninger, og finder, idet det anerkender, at udgifter til bygninger udgør en væsentlig del af EU-institutionernes samlede administrative udgifter, at det er nødvendigt med en forsvarelig økonomisk forvaltning af udgifterne til bygninger.

Rådet gentager betydningen af et stærkt interinstitutionelt samarbejde på dette område. Det understreger, at det er nødvendigt, at institutionerne samarbejder i videst muligt omfang og går sammen både om leje eller køb af bygninger og om de dermed forbundne løbende udgifter. Det opfordrer institutionerne til at dele faciliteter, hvor det er hensigtsmæssigt, for at begrænse udgifterne til bygninger til det strengt nødvendige.

Rådet ser i den forbindelse med tilfredshed på de bestræbelser, som institutionerne allerede udfolder for at samarbejde interinstitutionelt og harmonisere deres metoder til bygningsforvaltning. Det noterer sig med tilfredshed den aftale om fælles retningslinjer for definition og måling af bygningsarealer, der for nylig blev opnået mellem de interinstitutionelle arbejdsgrupper i Bruxelles og Luxembourg. Rådet opfordrer institutionerne til at se på mulighederne for yderligere interinstitutionelt samarbejde, som kunne omfatte delt lokaleanvendelse, fælles forvaltning af lokaler og spørgsmålet om et eventuelt interinstitutionelt bygningskontor.

Rådet opfordrer institutionerne til at etablere langsigtede bygningsstrategier på grundlag af realistiske overslag over personalets størrelse fremover og til at sikre den nødvendige fleksibilitet med ligevægt mellem ejede og lejede bygninger, så det i videst muligt omfang undgås at træffe ad hoc-afgørelser om bygninger. Det anmoder også institutionerne om at udnytte de arealer, der til rådighed, så effektivt som muligt og træffe enhver mulig foranstaltning med henblik på intern rationalisering. Rådet ser med tilfredshed på den indsats, som institutionerne allerede har gjort med alternative finansieringsmetoder og afventer Kommissionens kommende rapport.

Rådet lægger stor vægt på snarest muligt at modtage de oplysninger, der kræves i henhold til de relevante bestemmelser i finansforordningen. Oplysningerne bør omfatte grundige vurderinger af behovet og samlede cost-benefit-analyser, forskellige alternative løsninger med angivelse af mulighederne for at leje eller købe samt alternative finansieringsmuligheder og medregning af alle finansieringsudgifter. Oplysningerne bør, i god tid inden der skal træffes afgørelse, stilles til rådighed for budgetmyndighedens to parter, så de kan tage stilling uden tidspres.

Det skal desuden gentage sin opfordring til institutionernes generalsekretærer om at forelægge oplysninger inden fremlæggelsen af det foreløbige budgetforslag. Rådet anerkender de enkelte institutioners særlige karakter og de yderligere særlige forhold ved de enkelte projekter, men opfordrer samtidig institutionerne til at fortsætte arbejdet med at harmonisere disse oplysninger gennem fælles definitioner og indikatorer, der gør det muligt at sammenligne bygningsarealer og udgifter i forbindelse med bygninger mellem de forskellige institutioner, herunder en fælles forståelse af metoderne til beregning af de årlige udgifter i forbindelse med de ejendomme, som de selv ejer, fordelt over hele anvendelsesperioden.

Rådet opfordrer institutionerne til at fortsætte og udbygge energieffektivitets og miljøforanstaltningerne i deres bygninger, herunder certificering i henhold til miljøstandarderne, når det er relevant og muligt med de givne ressourcer.

Rådet noterer sig det fortrinlige samarbejde mellem institutionerne og værtsmedlemsstaternes myndigheder, hvilket i væsentlig grad bidrager til forsvarlig forvaltning af bygningsspørgsmål.

Rådet minder om, at dets bemærkninger også gælder forvaltningsorganernes særlige situation og, hvor det er relevant, ligeledes de decentrale organer."

Ensidig erklæring fra Tyskland:

"Med hensyn til vedtagelsen af Rådets holdning til budgetforslaget for 2010 og på baggrund af den verserende sag ved Retten i Første Instans erklærer Tyskland, at programmet vedrørende fødevarehjælp til de socialt dårligst stillede i Den Europæiske Union skal gennemføres i overensstemmelse med fællesskabsretten. Tyskland mener ikke, at opkøb på markederne bør anvendes i forbindelse med dette program. Programmet skal gennemføres i lyset af den verserende sag ved Retten i Første Instans."
